

<p>DE, AT, CH</p> <p>Gebrauchsanleitung für TOP TEN Schienbein- und Spannschutz „Gorilla“; SKU 32174</p>		
<p>Hersteller: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: Außenhülle: 100<span> </span>% Polyurethan; Polsterung: 100<span> </span>% IMF-Schaumstoff</p> <p>Anleitung zur Nutzung: Der „Gorilla“ Schienbein- und Spannschutz wurde speziell für den Einsatz im Thaiboxing, K1 und MMA entworfen. Ziehe den Schutz vor dein Bein, sodass das gepolsterte Element das gesamte Schienbein sowie den Fußrücken bedeckt. Achte darauf, dass die flexible Schutzlippe die Verbindung zwischen Schienbein und Spannschutz sichert. Befestige die Schützer mit den Klettverschlüssen an der Rückseite deines Unterschenkels, sodass sie eng anliegen, aber nicht einschürfen. Die ergonomische Passform gewährleistet einen sicheren Sitz und höchsten Tragekomfort.</p> <p>Pflege- und Wartungshinweise: Reinige die PU-Oberfläche bei Bedarf mit einem weichen, feuchten Tuch, um Schweiß und Schmutz zu entfernen. Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, da diese das Material beschädigen könnten. Lasse die Schützer an der Luft trocknen und vermeide direkte Sonneneinstrahlung.</p> <p>Sicherheitshinweise: Überprüfe die Schützer vor jeder Nutzung auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Nutze die Schützer nur, wenn sie sich in einwandfreiem Zustand befinden, um maximalen Schutz zu gewährleisten.</p> <p><b>Warnung:</b> Der „Gorilla“ Schienbein- und Spannschutz ist für den Einsatz im Thaiboxing, K1 und MMA vorgesehen. Unschonemäßige Nutzung oder übermäßige Belastung kann die Schutzfunktion beeinträchtigen und zu Verletzungen führen. Trainiere verantwortungsvoll und stelle sicher, dass die Schützer korrekt angelegt sind.</p>	<p>FR</p> <p>Mode d'emploi du protège-tibia et pied «Gorilla» de TOP TEN<span> </span>; SKU 32174</p> <p>Fabrikant<span> </span>: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material<span> </span>: Enveloppe extérieure<span> </span>: 100<span> </span>% polyuréthane<span> </span>; rembourrage<span> </span>: 100<span> </span>% mousse IMF</p> <p>Mode d'emploi<span> </span>: Le protège-tibia et pied «Gorilla» a été spécialement conçu pour la boxe thaï, le K1 et le MMA. Enfile le protège-tibia et pied sur ta jambe de manière à ce que l'élément rembourré recouvre l'ensemble du tibia et du dos du pied. Veille à ce que la lèvre de protection flexible assure la liaison entre le protège-tibia et le protège-pied. Fixe les protège-tibias à l'aide des fermetures scratch à l'arrière de votre jambe, de manière à ce qu'ils soient bien ajustés, mais sans serrer. La coupe ergonomique garantit un ajustement sûr et un confort maximal.</p> <p>Conseils d'entretien et de maintenance<span> </span>: Nettoyez la surface en PU selon les bsoins avec un chiffon doux et humide pour éliminer la transpiration et la saleté. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, car ils</p>	<p>IT</p> <p>Istruzioni per l'uso della protezione per tibia e tendine "Gorilla" di TOP TEN; SKU 32174</p> <p>Produttore: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Materiale: Rivestimento esterno: 100% poliuretano; Imbobitura: 100% schiuma IMF</p> <p>Istruzioni per l'uso: La protezione per antinno e collo del piede "Gorilla" è stata sviluppata appositamente per l'uso nella boxe thailandese, K1 e MMA. Indossa la protezione sulla gamba in modo che l'elemento imbottito copra l'intero stivco e il dorso del piede. Assicurati che il labbro di protezione flessibile assicuri la connessione tra la protezione per stivco e quella per il collo del piede. Fissa le protezioni con le chiusure in velcro sul retro della parte inferiore della gamba in modo che aderiscano bene, ma non stringano. La vestibilità ergonomica garantisce una calzata sicura e il massimo comfort.</p> <p>Avvertenze: La protezione per tibia e tendine del ginocchio "Gorilla" è destinata all'uso nella boxe thailandese, nel K1 e nell'MMA. L'uso improprio o un carico eccessivo possono compromettere la funzione protettiva e causare lesioni. Allenati in modo responsabile e assicurati che i protettori siano indossati correttamente.</p>
<p>EN</p> <p>Instructions for use of TOP TEN shin and instep protection "Gorilla"; SKU 32174</p> <p>Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: outer shell: 100% polyurethane; padding: 100% IMF foam</p> <p>Instructions for use: The "Gorilla" shin and instep guard was specially developed for use in Thai boxing, K1 and MMA. Pull the guard over your leg so that the padded element covers the entire shin and the back of the foot. Make sure that the flexible protective lip secures the connection between the shin and instep guard. Secure the protectors with the Velcro fasteners on the back of your lower leg so that they fit snugly but do not cut in. The ergonomic fit ensures a secure hold and maximum comfort.</p> <p>Care and maintenance Instructions: Clean the PU surface as needed with a soft, damp cloth to remove sweat and dirt. Do not use aggressive cleaning agents as these could damage the material. Allow the protectors to air dry and avoid direct sunlight.</p> <p>Safety instructions: Check the protectors for signs of wear or damage before each use. Only use the protectors when they are in perfect condition to ensure maximum protection.</p> <p><b>Warning:</b> The "Gorilla" shin and instep protection is designed for use in Thai boxing, K1 and MMA. Improper use or excessive strain can impair the protective function and lead to injuries. Train responsibly and make sure that the protectors are put on correctly.</p>	<p>ES</p> <p>Instrucciones de uso de las espilleras Gorilla de TOP TEN; SKU 32174</p> <p>Fabricante: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: Funda exterior: 100<span> </span>% poliuretano; relleno: 100<span> </span>% espuma IMF</p> <p>Instrucciones de uso: Las espilleras Gorilla han sido especialmente diseñadas para el boxeo tailandés, el K1 y el MMA. Colóquese las espilleras de tal forma que el elemento acolchado cubra toda la espinilla y el empeine. Asegúrese de que el labio flexible de protección asegure la unión entre la espillera y el empeine. Fija los protectores a la parte posterior de la pierna con los cierres de gancho y bucle de forma que queden ajustados pero no apretados. El ajuste ergonómico garantiza una sujeción segura y la máxima comodidad.</p> <p>Instrucciones de cuidado y mantenimiento: Limpia la superficie de PU con un paño suave y húmedo según sea necesario para eliminar el sudor y la suciedad. No utilices productos de limpieza agresivos, ya que podrían dañar el material. Deja que las protecciones se sequen al aire y evita la exposición directa a la luz solar.</p> <p>Advertencia: Las espilleras Gorilla están diseñadas para el uso en boxeo tailandés, K1 y MMA. El uso inadecuado o la carga excesiva pueden afectar a la función protectora y provocar lesiones. Entrena de forma responsable y asegúrate de que las espilleras están colocadas correctamente.</p>	<p>NL</p> <p>Gebruiksaanwijzing voor TOP TEN scheen- en wreefbescherming "Gorilla"; SKU 32174</p> <p>Fabrikant: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: Buitenkant: 100% polyurethaan; vulling: 100% IMF schuim</p> <p>Gebruiksaanwijzing: De "Gorilla" scheen- en wreefbeschermers is speciaal ontwikkeld voor gebruik bij thaiboxen, K1 en MMA. Trek de bescherming over je been zodat het gewatteerde element het heel schenbeen en de achterkant van de voet bedekt. Zorg ervoor dat de flexibele beschermrip de verbinding tussen de schenkel- en wreefbeschermers goed vastzet. Versteek de beschermers aan de achterkant van je benen door ze met de klittenbandsluitingen vast te goed aansluiten, maar niet knellen. De ergonomische pasvorm zorgt voor een goede pasvorm en maximaal comfort.</p> <p>Onderhoudsinstructies: Reinig het PU-oppervlak indien nodig met een zachte vochtige doek om zwet en vuil te verwijderen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, want deze kunnen het materiaal beschadigen. Laat de beschermers aan de lucht drogen en vermijd direct zonlicht.</p> <p>Veiligheidsinstructies: Controleer de beschermers voor elk gebruik op tekenen van slijtage of beschadiging. Gebruik de beschermers alleen als ze in perfecte staat zijn om maximale bescherming te garanderen.</p> <p><b>Waarschuwing:</b> De "Gorilla" scheen- en wreefbeschermers is bedoeld voor gebruik bij thaiboxen, K1 en MMA. Niet-voorzichtig gebruik of overmatige belasting kan de beschermende functie aantasten en leiden tot letsel. Train op verantwoorde wijze en zorg ervoor dat de beschermers correct zijn aangebracht.</p>
	<p>PT</p> <p>Manual de instruções para a proteção das canelas e do péo do pé TOP TEN "Gorilla"; SKU 32174</p> <p>Fabricante: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: revestimento exterior: 100<span> </span>% poliuretano; acolchoamento: 100<span> </span>% espuma IMF</p> <p>Instruções de utilização: A proteção do canela e do péo do pé "Gorilla" foi especialmente desenvolvida para utilização no boxe tailandês, K1 e MMA. Puxar a proteção sobre a perna de modo a que o elemento acolchado cubra toda a canela e a parte de trás do pé. Certifíque-se de que o labio protetor flexível fixa a ligação entre os protectores de canela e do péo do pé. Fixe os protectores à parte de trás da perna utilizando os fechos de velcro, de modo a que fiquem bem ajustados mas não apertados. O ajuste ergonómico garante um ajuste seguro e o máximo conforto.</p> <p>Instruções de conservação e manutenção: Limpar a superfície de PU, conforme necessário, com um pano macio e húmido para remover o suor e a sujidade. Não utilizar produtos de limpeza agressivos, uma vez que estes podem danificar o material. Deixe os protectores secarem ao ar e evite a luz solar direta.</p> <p>Instruções de segurança: Verificar se os protectores apresentam sinais de desgaste ou danos antes de cada utilização. Utilizar os protectores apenas se estiverem em perfectas condições para garantir a máxima protecção.</p> <p><b>Advertência:</b> O protetor de canelas e do péo do pé "Gorilla" destina-se a ser utilizado no boxe tailandês, K1 e MMA. Uma utilização incorrecta ou um esforço excessivo podem comprometer a função de protecção e provocar lesões. Treine de forma responsável e assegure-se de que os protectores são colocados corretamente.</p>	<p>HU</p> <p>Használati utasítás a TOP TEN „Gorilla” sípcsont- és lábszárvédőhöz; SKU 32174</p> <p>Gyártó: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Anyag: Kulső héj: 100% poliuretán; párnázat: 100% IMF hab.</p> <p>Használati utasítás: A „Gorilla” sípcsont- és lábszárvédőt kifejezetten a thai box, K1 és MMA sportágakban való használatra tilt kifejezetten. Hozza a védőt a lábára úgy, hogy a párnázott elem a teljes sípcsont és a lábfélfő részét fedje. Győződj meg róla, hogy a rugalmas védőszélek rögzítik a sípcsont- és lábszárvédő közötti kapcsolatot. Rögzítse a védőket az alsó lábszár hátsó részére a tépőzáros rögzítőekkel úgy, hogy szorosan illeszkedjenek, de ne szorítsanak. Az ergonomikus kialakítás segít a biztos illeszkedés és a maximális kényelemet.</p> <p>Használati utasítások: A TOP TEN leg- és wrístbeskítelye «Gorilla»; SKU 32174</p> <p>Produsent: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: Ytterkskikt: 100<span> </span>% polyuretan; polstring: 100<span> </span>% IMF-skum</p> <p>Bruksanvisning: «Gorilla» legg- og wrístbeskítelyer er spesielt utviklet for bruk i thaiboksing, K1 og MMA. Trekk beskyttelsen over beinet slik at det polstrde elementet dekker hele leggen og baksidet av foten. Pass på at det fleksible beskyttelsesleddet sikrer forbindelsen mellom legg- og wrístbeskítelyer. Fest beskyttelsen på baksidet av underbenet ved hjelp av brettelåsen, slik at den sitter godt, men ikke strammer inn. Den ergonomiske passformen sørger for sikker passform og maksimal komfort.</p> <p>Plje- og vedlikeholdsinstruksjoner: Kontroller beskyttelsen for tegn på slitasje eller skader før hver bruk. Brug kun beskyttelse hvis de er i perfekt stand for å sikre maksimal beskyttelse.</p>
	<p>CS</p> <p>Návod k použití pro TOP TEN ochranu holení a nártu „Gorilla“; SKU 32174</p> <p>Výrobc: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: Vnější plášť: 100<span> </span>% polyuretan; polstrovaní: 100<span> </span>% pěna IMF.</p> <p>Návod k použití: Chránit holení a nártu „Gorilla“ byl speciálně vyvinut pro použití v thajském boxu, K1 a MMA. Přetáhnete chránit přes nohu tak, aby polstrovaný prvek pokrýval celou holení a zadní část chodidla. Ujistěte se, že pružný ochranný lem zajistí spojení mezi chráněnou holení a nártu. Chrániče připevníte k zadní části holení pomocí suchých zipů tak, aby dobře přiléhaly, ale nekřtily. Ergonomický střih zajistí bezpečné uchycení a maximální pohodlí.</p> <p>Pokyny pro péči a údržbu: Povrch PU se podle potřeby čistí měkkým vlhkým hadříkem, aby se odstránil pot a nečistoty. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, protože by mohly materiál poškodit. Chrániče nechte uschnout na vzduchu a vyhněte se přímému slunečinnmu záření.</p> <p>Bezpečnostní pokyny: Před každým použitím zkontrolujte, zda chráněcí nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Chrániče používejte pouze v bezvadném stavu, aby byla zajištěna maximální ochrana.</p> <p>Upozornění: Chráněcí holení a nártu „Gorilla“ jsou určeny pro použití v thajském boxu, K1 a MMA. Nesprávné používání nebo nadměrné namáhání může narušit ochrannou funkci a vést ke zranění. Trénujte zodpovědně a dbajte na správné nasazení chrániců.</p>	<p>DK</p> <p>Brugsanvisning til TOP TEN skinnesbes- og wrístbeskítelye «Gorilla»; SKU 32174</p> <p>Producent: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Materialie: Yderskál: 100<span> </span>% polyuretan; polstring: 100<span> </span>% IMF-skum</p> <p>Vejledning til brug: Skinnesbes- og wrístbeskítelyer er specielt udviklet til brug i thaiboksing, K1 og MMA. Træk beskyttelsen over benet, så det polstrde element dækker hele skinneneben og bagsiden af foden. Sørg for, at den fleksible beskyttelsesledd sikrer forbindelsen mellem skinnesbes- og wrístbeskítelyerne. Sæt beskyttelsen fast på bagsiden af underbenet ved hjælp af velcroliningerne, så de sidder tæt, men ikke strammer. Den ergonomiske pasform sikrer en sikker pasform og maksimal komfort.</p> <p>Plje- og vedligeholdelseinstruksjoner: Kontroller beskyttelsen for tegn på slitasje eller skader før hver bruk. Brug kun beskyttelse, hvis de er i perfekt stand for å sikre maksimal beskyttelse.</p>
	<p>SK</p> <p>Návod na použitie pre TOP TEN ochranu holene a nártu „Gorilla“; SKU 32174</p> <p>Výrobca: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: Vonkajší plášť: 100<span> </span>% polyuretán; vjprln: 100<span> </span>% IMF pena</p> <p>Návod na použitie: Chránit holenie a nártu „Gorilla“ bol špeciálne vyvinutý na použitie v thajskom boxe, K1 a MMA. Naťahnite chránit na nohu tak, aby polstrovaný prvok pokrýval celú holen a zadnú časť chodidla. Uistite sa, že pružný ochranný lem zabezpečí spojenie medzi chránenou holenou a nártu. Prípevnite chránit k zadnej časti predkolenia pomocou suchých zipov tak, aby dobre priliehali, ale netiahli. Ergonomický strih zaručuje bezpečné uchycenie a maximálne pohodlie.</p> <p>Pokyny na starostlivosť a údržbu: Povrch PU podľa potreby očistite mäkkou, vlhkou handričkou, aby ste odstránili pot a nečistoty. Nepoužívajte agresívne čistiacie prostriedky, pretože by mohli poškodiť materiál. Chránit nechajte vyschnúť na vzduchu a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.</p> <p>Bezpečnostné pokyny: Pred každým použitím skontrolujte, či chránit nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. Chránit používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.</p> <p>Upozornenie: Chránit holenie a nártu „Gorilla“ sú určené na použitie v thajskom boxe, K1 a MMA. Nesprávne používanie alebo nadmerne namáhanie môže narušiť ochrannú funkciu a viesť k zraneniu. Trénujte zodpovedne a dbajte na správne nasadenie chránicov.</p>	<p>GR</p> <p>Εγχειρίδιο οδηγών για την προστασία κνήμης και ποδοκνήμης TOP TEN "Gorilla"; SKU 32174</p> <p>Κατασκευαστής: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Υλικό: Εξωτερικό κελύφος: 100<span> </span>% πολυουρεθάνη; επένδυση: 100<span> </span>% αφρός IMF</p> <p>Οδηγίες χρήσης: Το προστατευτικό κνήμης και ποδοκνήμης «Gorilla» αναπτύχθηκε ειδικά για χρήση στη ταϊλανδέζικη πυγμαχία, το K1 και το MMA. Τραβήξτε το προστατευτικό πάνω από το πόδι σας έτσι ώστε το παρυμφωμένο στοιχείο να καλύπτει ολόκληρη την κνήμη και το πίσω μέρος του ποδιού. Βεβαιωθείτε ότι το ελαστικό προστατευτικό χείλος σφραγίζεται στη σύνδεση μεταξύ των προστατευτικών κνήμης και γονατιού. Προβλεπτείτε να προστατευτικό στο πίσω μέρος του κνήμ μέρους του ποδιού ώστε χρησιμοποιώντας τα συνδεδεμένα Velcro, έτσι ώστε να εφαρμόζονται σωστά ολόκλη να μην στενεύσουν. Η Ergonomic fit εφασφίση εξασφαλίζει ασφαλή εφαρμογή και μεγάλη άνεση.</p> <p>Οδηγίες συντήρησης: Καθαρίστε την επιφάνεια PU όπως απαιτείται με ένα μαλακό υφαντό μαντίλι που ποδού ώστε να απομακρυνθεί τον ιδρώτα και τη βρωμιά. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά μέσα, καθώς αυτά θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό. Αφήστε το προστατευτικό να στεγνώσει στον αέρα και αποσύρτε το άμεσο ηλιακό φως.</p> <p>Προειδοποίηση: Το προστατευτικό κνήμης και ποδοκνήμης «Gorilla» είναι σχεδιασμένο για χρήση στη ταϊλανδέζικη πυγμαχία, το K1 και το MMA. Η χρήση που δεν είναι κατάλληλη μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του προστατευτικού και να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Εκτελέστε την προπόνησή σας υπεύθυνα και βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε σωστά ολόκληρο το προστατευτικό.</p>
	<p>SI</p> <p>Návodila za uporabo TOP TEN zaščitne za glene in stopala „Gorilla“; SKU 32174</p> <p>Proizvajalec: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: zunanja lupina: 100<span> </span>% poliuretán; oblažilnjeno: 100<span> </span>% IMF pena</p> <p>Návodila za uporabo: Zaščitne holeni a nártu „Gorilla“ je bil posebej razvit za uporabo v tajskem boksu, K1 in MMA. Zaščitno povlecite čez nogo, tako da oblažilnjeno element pokrije celotno goleni in zadnji del stopala. Preprijčite se, da prilagoditvi zaščitni rob zadržuje povezavo med ščitnikom za goleni in stopalo. Zaščitna elementa pritrdite na zadnji del goleni s pomojo zaponk Velcro, tako da se tesno prilagata, vendar ne</p>	<p>RO</p> <p>Manual de instrucțiuni pentru protecția tibiei și a călcâiului TOP TEN „Gorilla“; SKU 32174</p> <p>Producător: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p> <p>Material: Învveli exterior: 100<span> </span>% poliuretan; umplutură: 100<span> </span>% spumă IMF</p> <p>Instrucțiuni de utilizare: Protecătorul de tibia și călcâi „Gorilla“ a fost special dezvoltat pentru utilizarea în boxul thailandez, K1 și MMA. Trageți protecția peste picior astfel încât elementul umplut să acopere întreaga tibiă și partea din spate a piciorului. Asigurați-vă că buza de protecție flexibilă fixează conexiunea dintre protecțoarele pentru tibiă și tălpi. Atașați protecțoarele la partea din spate a gambii cu ajutorul închizătoarelor Velcro, astfel încât să se prindă corect perfect, dar să nu constrângă. Potrivirea ergonomică asigură o fixare sigură și confort maxim.</p> <p>Instrucțiuni de îngrijire și întreținere: Curățați suprafața PU după cum este necesar cu o cârpă moale și umezi pentru a îndepărta transpirația și murdăria. Nu utiliza agenți de curățare agresivi, deoarece aceștia ar putea deteriora materialul. Lăsați protecțoarele să se usuce la aer și evitați lumina directă a soarelui.</p> <p>Instrucțiuni de siguranță: Verificați dacă protecțorii prezintă semne de uzură sau deteriorare înainte de fiecare utilizare. Utilizați protecțoarele numai dacă sunt în stare perfectă pentru a asigura protecție maximă.</p> <p><b>Avvertimento:</b> Protecțorul de tibiă și călcâi „Gorilla“ este destinat utilizării în boxul thailandez, K1 și MMA. Utilizarea necorespunzătoare sau solicitarea excesivă pot afecta funcția de protecție și duce la răniri. Antrenați-vă responsabil și asigurați-vă că protecțoarele sunt montate corect.</p>

**Προβολισμός**:

**Το προβάτισμα** «**Gorilla**» *για την νύμφη και το πέλαο προορίζεται για χρήση στην ταινιοθήκη παραγωγής, το K1 και το MMA. Η ανατάλληλη χρήση ή η υπερβολική καταπόνηση μπορεί να επηρεάσει την προστατευτική λειτουργία και να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Προσηνθείτε με υπευθυνότητα και βεβαιωθείτε ότι τα προστατευτικά έχουν τοποθετηθεί σωστά.*

RU
Инструкция по эксплуатации для TOP TEN Защита голени и стопы «Gorilla»; SKU 321174

Производитель: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Внешний оболочка: 100% полиуретан; набивка: 100% IMF 폼

Инструкция по применению:
Протектор голени и голени «Горилла» был специально разработан для использования в тайском боксе, K1 и MMA. Натяните защиту на ногу так, чтобы малый элемент закрывал всю голень и заднюю часть стопы. Убедитесь, что гибкий защитный элемент надежно фиксирует соединение между протекторами голени и голенища. Прикрепите протекторы к задней части голени с помощью застежек-липучек так, чтобы они плотно прилегли, но не сдавливали. Эргономичный крой обеспечивает надежную посадку и максимальный комфорт.

Рекомендации по уходу и обслуживанию:
Очищайте полиуретановую поверхность по мере необходимости мягкой влажной тканью, чтобы удалить пот и грязь. Не используйте агрессивные чистящие средства, так как они могут повредить материал. Дайте протекторам высохнуть на воздухе и избегайте попадания прямых солнечных лучей.

Инструкции по безопасности:
Перед каждым использованием проверьте протекторы на наличие признаков износа или повреждений. Используйте протекторы только в идеальном состоянии, чтобы обеспечить максимальную защиту.

**Внимание:**
**Протектор голени и голенистопа «Горилла» предназначен для использования в тайском боксе, K1 и MMA. Неправильное использование или чрезмерные нагрузки могут нарушить защитную функцию и привести к травме. Пренебрейтесь ответственно и следите за тем, чтобы протекторы были установлены правильно.**

TR
TOP TEN incik ve ayak koruyucu "Gorilla" için kullanılm kılavuzu; SKU 321174

Üretici: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Malzeme: Dış kabuk: % 100 poliüretan; doğru: % 100 IMF köpük

Kullanım talimatları:
"Gorilla" kaval kemijü ve ayak bileğijü koruyucusu Tayland boksu, K1 ve MMA'da kullanılmak üzere özel olarak geliştirilmiştir. Korunma bacağından üzerine çekin, böylece yastıklı eleman tüm kaval kemijünü ve ayakđın arkasını kaplar. Esnek koruyucu dudađın kaval kemijü ve ayak koruyucuları arasındaki bađlantıyı sabitlediđinden emin olun. Koruyucuları Velcro tutturucuları kullanarak alt bacağınzın arkasına takın, böylece rahatça otururlar ancak daralmazlar. Ergonomik uyum, güvenli bir oturuş ve maksimum konfor sağlar.

Bakım ve onarım talimatları:
PU yüzeyini ter ve kirden arındırmak için yumuşak, nemli bir bezle gerektiđi gibi temizleyin. Malzemeye zarar verebileceđinden agresif temizlik maddeleri kullanmayın. Koruyucularını havada kurumaya bırakın ve dođrudan güneş ışığından kaçının.

Güvenlik talimatları:
Her kullanımdan önce koruyucuları ađınma veya hasar belirtilerine karşı kontrol edin. Maksimum koruma sađlamak için koruyucuları yalnızca mükemmel durumdaysa kullanın.

Uyarı:
"Gorilla" kaval kemijü ve ayak bileğijü koruyucusu Tayland boksu, K1 ve MMA'da kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yanlış kullanılm veya aşırı zorlama koruyucu işlevi bozabilir ve yaralanmaya yol açabilir. Sorumlu bir şekilde antrenman yapın ve koruyucuların dođru şekilde takıldıđından emin olun.

AR
دليل التعليمات الخاص بحماية الساق ومشط القدم "Gorilla" من TOP TEN؛ SKU 321174

الشركة المصممة: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach

المادة: الغلاف الخارجي: 100٪ بولي يوريثان؛ البطانة: 100٪ رغوة من IMF

موصفاً "Gorilla" تعليمات الاستخدام: تم تطوير الساق ومشط القدم ودفون اللسان المختلفة لأحسب الوافي K1للاستخدام في الملاكمة التايلاندية و على ساقك بحيث يغطي المعصم كامل الساق والجذء الخلفي من

القدم. تأكد من أن الشفة الوافية المبرئة مثبتت الوصلة بين وافي الساق ومشط القدم. تم تثبيت الوافيات في الجزء الخلفي من الساق باستخدام مشبات الفيلكرو بحيث تكون ملائمة بأحكام ولكن لا تضيق. يضمن التثبيت المبروح ملائمة مرخحة وأقصى قدر من الراحة.

تعليمات العناية والصيانة: نظف سطح الجولي يوريثان حسب الحاجة بقطعة قماش ناعمة وليفة لإزالة العرق والأوساخ. لا تستخدم مواد تنظيف قوية لأنها قد تلفت الغامة. اترك الوافيات لتجف في الهواء وتجنب أشعة الشمس المباشرة.

تعليمات السلامة: احص الوافيات بحثاً عن علامات التآكل أو التلف قبل كل استخدام. لا تستخدم الوافيات إلا إذا كانت في حالة مثانة؛ لفصان أقصى قدر من الحماية.

تحذير: وافي الساق ومشط القدم "فوريلا" مخصص للاستخدام في ودفون اللسان المختلفة. لا تستخدم غير السليم K1للاكمة التايلاندية و. أو الإجهاد المفرط يمكن أن يضعف وظيفة الحماية ويؤدي إلى الإصابة. تدرب بمسؤولية وتأكد من تركيب الوافي بشكل صحيح.

中文
十大护胫和护踝“Gorilla”使用说明；SKU 321174

制造商：Budoland GmbH，地址：Am Griessenbach 8，DE-83126 Flintsbach

材质：外壳：100%聚氨酯；填充物：100%IMF泡沫

使用说明：这款“Gorilla”护胫和护踝专为泰拳、K1和MMA运动设计，将护具套在腿上，使填充物覆盖整个腿部和踝部，确保弹性保护条牢固连接腿部和踝部护具，用小腿前侧的魔术贴固定护具，使其紧贴但不勒紧，符合人体工程学的贴合度可确保牢固固定和最大舒适度。

保养和维护说明：根据需要用柔软的湿布清洁PU表面，去除汗渍和污垢，请勿使用腐蚀性清洁剂，以免损坏材料，让护具自然风干，避免阳光直射。

安全须知：每次使用前，请检查护具是否有磨损或损坏，为确保最佳保护效果，请仅在护具完好无损时使用。

**警告：大强度护胫和护踝设计用于泰拳、K1和MMA。使用不当或过度用力可能会削弱保护功能并导致受伤，请负责任心训练，并确保正确佩戴护具。**

JP
TOP TEN シン&インステッププロテクター「ゴリラ」の使用メソッド；SKU 321174

メーカー：Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach

素材：アウトアーシェル：100%ポリウレタン、パッド：100%IMFフォーム

使用方法：「ゴリラ」のすね当てと足の甲当ては、タイボクシング、K1、総合格闘技に特別に開発されました。パッド部分がすねと足の甲全体を覆うように、このガードを脚に装着してください。しなやかに動き保護用リップが、すねと足の甲のガードの接続部分をしっかりと固定していることを確認してください。下部の裏側のベルクロフアスナーでプロテクターをしっかりと固定し、ぴったりフィットするが食い込まないようにします。人間工学に基づいたフィット感により、しっかりと固定され、最大限の快適性が得られます。

お手入れとメンテナンス方法：汗や汚れを落とすために、必要に応じて柔らかい湿った布でPU表面を拭いてください。素材を傷める可能性があるため、刺激の強い洗浄剤は使用しないでください。プロテクターを風通しの良い場所で晾干し、直射日光を避けてください。

安全上の注意：使用前にプロテクターに摩擦や損傷の兆候がないか確認してください。最大限の保護効果を得るため、プロテクターは完璧な状態で使用してください。

**警告：「ゴリラ」のすね当ておよび甲当ては、タイボクシング、K1、総合格闘技での使用を目的として設計されています。不適切な使用や過剰な負荷は、保護機能を損ない、怪傷につながる可能性があります。責任を持ってトレーニングを行い、プロテクターが正しく装着されていることを確認してください。**

KO
타입엔 정강이 및 발등 보호대 "고릴라" 사용 설명서, SKU 321174

제조사: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 플린츠바흐

소재: 외피: 폴리우레탄 100%; 패딩: IMF 폼 100%

사용 방법: "고릴라" 정강이 및 발등 보호대는 태국 복싱, K1 및 MMA용으로 특별히 개발되었습니다. 보호대를 다리

위로 당겨 패딩이 정강이와 발등 전체를 덮을 수 있도록 하세요. 유연한 보호 림이 정강이 보호대와 발등 보호대 사이의 연결을 고정하는지 확인합니다. 벨크로 패스너를 사용하여 보호대를 다리 뒤쪽에 부착하여 꼭 맞으면서도 조이지 않도록 합니다. 인쇄공학적 림으로 안정감 있는 착용감과 최상의 편안함을 보장합니다.

관리 및 유지보수 지침: 필요에 따라 부드럽고 젖은 천으로 PU 표면을 닦아 땀과 먼지를 제거하세요. 강한 세정제는 소재를 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마세요. 보호대를 자연 건조시키고 직사광선을 피하세요.

안전 지침: 매년 사용하기 전에 프로텍터에 마모나 손상 흔적이 있는지 확인하세요. 최대한의 보호를 위해 완벽한 상태일 때만 프로텍터를 사용하세요.

경고: "고릴라" 정강이 및 발등 보호대는 타이 복싱, K1 및 MMA용으로 제작되었습니다. 부적절하게 사용하거나 과도하게 긴장하면 보호 기능이 손상되어 부상을 입을 수 있습니다. 책임감 있게 훈련하고 보호대가 올바르게 장착되었는지 확인하세요.